



MAPA DA CIDADE

CITYMAP

INFORMATION INFORMAÇÃO



Casa Manuel Teixeira



Paços de CONCELHO



ÍNDICE INDEX



1

ALCALAR



2

Área Desportiva **PRAIA DA ROCHA**



3

Portimão **ARENA**



4

Autódromo Internacional **DO ALGARVE**



5

Biblioteca **MUNICIPAL**



6

Casa **Manuel Teixeira Gomes**



7

CORETO



8

Fortaleza **STA CATARINA**



9

Igreja do **COLÉGIO**



10

Igreja **MATRIZ**



11

Museu de **PORTIMÃO**



12

Paços de **CONCELHO**



13

Quinta **PEDAGÓGICA**



14

Rotunda **CONSERVEIRAS**

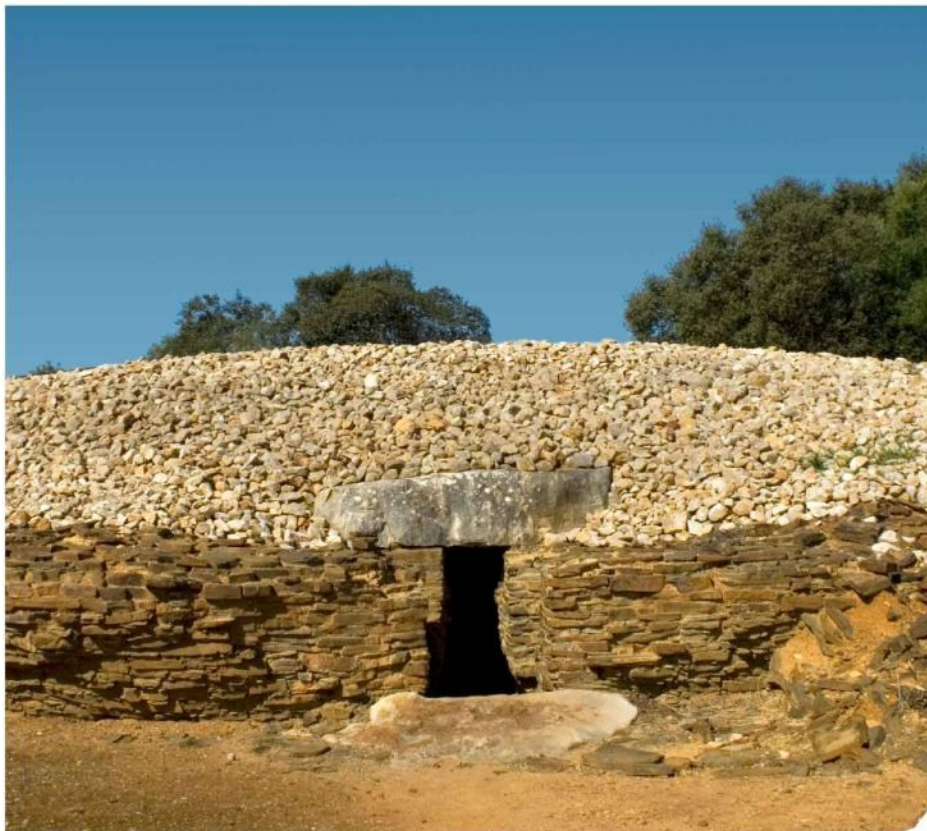


15

TEMPO

ALCALAR

GPS: N 37° 11' 52.47" ,W 8° 35' 20.59"



Na Mexilhoeira grande, visite Alcalar para ficar a saber mais sobre esse monumento nacional, constituído por cerca de 20 sepulcros, descoberto em 1880 e que testemunha a história de há cinco mil anos.



In Mexilhoeira Grande, visit Alcalar to learn more about this national monument, consisting of about 20 graves, discovered in 1880 and witness of five thousand years of history.

Telf: +351 282 471 410
email: museu@cm-portimao.pt

1 setembro a 30 junho Sept, 1st to June 30th
3ª-feira a Sábado Tuesday to Saturday
10h00•13h00 / 14h00•16h30
1 julho a 31 agosto July, 1st to August, 31th
3ª-feira a Sábado Tuesday to Saturday
10h00•13h00 / 14h00•18h00

Área Desportiva PRAIA DA ROCHA

GPS: 37° 6'53.23"N 8°31'47.32"W



Uma área especialmente dedicada à prática desportiva, com equipamentos desportivos, e muitas atividades



Totally dedicated to beach sports this area offers a range of activities and much more.

Junto à Fortaleza de Sta Catarina
By the Santa Catarina Fortress

Portimão ARENA

GPS: 37° 8' 43'N', -8° 32' 2'W'



Um dos espaços mais modernos da cidade, é adaptável a qualquer evento e está inserido no parque de feiras e exposições.



The Portimão Arena, one of the most modern areas of the city, can be adapted to any event and is inserted in the fair and exhibition park of Portimão.

Telf: +351 282 410 440

email: geral@portimaourbis.pt

morada: Parque de Feiras e Exposições de Portimão
Caldeira do Moinho

Autódromo Internacional DO ALGARVE

GPS: 37°13'54.31"N 8°37'45.48"W



Um dos melhores e mais avançados a nível internacional, onde os visitantes, mesmo sem possuírem o talento dos pilotos de topo, podem realizar o sonho de uma vida e conduzir um automóvel de competição. Pode, ainda, visitar o Kartódromo, um espaço de lazer e entretenimento para os entusiastas de karts e famílias que procuram momentos de diversão.



It is considered to be one of the best and most advanced at an international level. It is 4.6 kilometres long, is ten minutes away from the city centre of Portimão and Lagos and has capacity for more than 80 thousand seats.

Telf: +351 282 405 600
www.autodromodoalgarve.com
morada: Sítio do Escampadinho,
Mexilhoeira Grande

Biblioteca MUNICIPAL

GPS: 37° 8'0.19"N 8°32'20.03"W



Leia os jornais e revistas da atualidade, navegue na internet, descubra os grandes clássicos da literatura, veja grandes filmes e deixe que os seus filhos se divirtam num espaço infantil especialmente desenvolvido para eles.



Read your favourite newspapers or magazines, surf the net, rediscover the pleasure of reading or watching a great film, and let your children have fun at the childrens' space especially created for them.

Telf: +351 282 480 470

Morada: Quinta do Bispo, Portimão

Email: biblioteca-portimao@bmmtgomes.pt

Terça a Sexta-Feira **Tuesday to Friday**

09h30 • 19h00

Sábado **Saturday**

15h00 • 18h30

Segunda-Feira encerrado. **Closed on Mondays and national holidays.**

Casa Manuel Teixeira Gomes

GPS: 37° 8'14.79"N 8°32'8.95"W



Um espaço cultural que combina sala multiusos, fundo documental e centro virtual, entre outras valências



This building is intended to perpetuate the memory of one of the town's most illustrious sons, Manuel Teixeira Gomes.

Telf: +351 282 480 492

Morada: Rua Júdice Biker, nº1, Portimão

Até 30 junho untill june, 30th

Segunda a Sexta *Monday to friday*

10h00•18h30

Sábado *Saturday*

15h00•19h00

1 julho a 31 agosto 1st to august, 31th

Segunda a Sexta *Monday to friday*

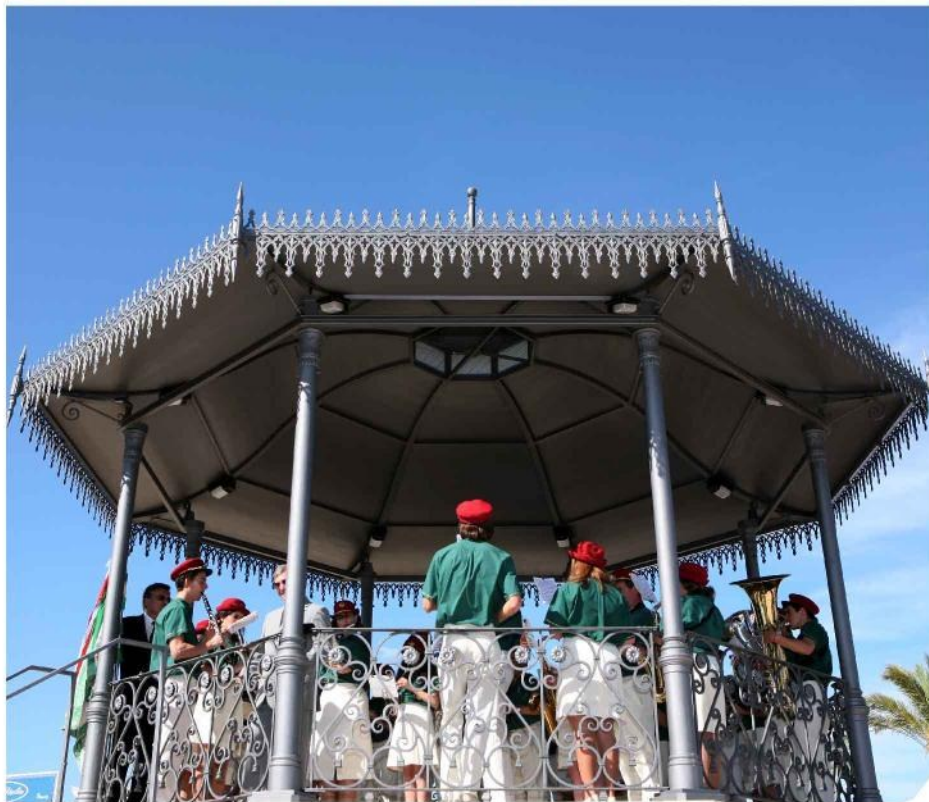
10h00•23h00

Sábados e domingos *Saturday and sunday*

17h00•23h00

CORETO

GPS: 37° 8'13.21"N 8°32'4.23"W



Uma réplica que presta homenagem a um espaço que foi durante décadas o ponto de encontro para momentos de lazer e cultura dos portimonenses.



The Coreto (Portuguese for 'bandstand') is a public space most treasured by the people of Portimão, as it was here that, in the 1920s, Portimão's Philharmonic Society would perform for the public, usually at the many festivities, concerts and official ceremonies that took place in the city's main square for almost 40 years.

Morada: Praça Manuel Teixeira Gomes

Fortaleza STA CATARINA

GPS: 37° 6'58.94"N 8°31'46.60"W



Séc. XVII. Assegurava a defesa de Vila Nova de Portimão das investidas dos corsários. No seu interior encontra-se a Capela de Santa Catarina. Vista sobre o areal da Praia da Rocha, a barra, a Marina e a Vila de Ferragudo.



Built between 1629 and 1633 during the reign of Philip III to defend the River Arade, today the fort is a must-see when visiting Praia da Rocha. Prior to the fort's construction, a chapel dedicated to Saint Catherine of Alexandria could be found at the site, where its original Gothic portico can still be seen. It has nevertheless kept its principal calling of being a unique location for enjoying a stunning view of Praia da Rocha, Portimão's Marina and the Atlantic.

Morada: Avenida Tomás Cabreira, Praia da Rocha

Igreja do COLÉGIO

GPS: 37° 8'21.56"N 8°32'15.37"W



Edifício imponente, do séc. XVII, com uma fachada de paredes altas e geométricas com remates nas portas principais e frontão de linhas ondulantes.



It is the foremost example of Portimão's architectural and religious heritage.

Morada: Alameda da praça da república, Portimão

Igreja **MATRIZ**

GPS: 37° 8'21.89"N 8°32'10.69"W



Construída em finais do século XV, esta igreja, classificada de imóvel de interesse público, é um monumento de arquitetura religioso, inteiramente ligado à fundação da vila.



Built in the late 15th century, this listed building is a interesting example of religious architecture and is closely tied to the founding of the town of Portimão.

Morada: Rua da Igreja, Portimão

Museu de PORTIMÃO

GPS: 37° 7'50.35"N 8°32'3.68"W



Um espaço polivalente que pretende mostrar o património histórico, etnográfico e industrial da cidade e região.



A museum devoted to the history, ethnography and industry of the city and the region.

Telf: +351 282 405 230
email: museu@cm-portimao.pt
Morada: Rua Dom Carlos I,
Zona Ribeirinha de Portimão

1 setembro a 14 julho sept, 1st to july, 14th

Terça Tuesday

14h30 • 18h00

Quarta a Domingo Wednesday to sunday

10h00 • 18h00

15 julho a 31 agosto july, 15th to august, 31th

Terça Tuesday

19h30 • 23h00

Quarta a Domingo Wednesday to sunday

15h00 • 23h00

Paços de CONCELHO

GPS: 37° 8'13.19"N 8°32'17.22"W



Este Palácio, atualmente convertido no Edifício dos Paços do Concelho, foi construído na última década do séc. XVII e tem um estilo neoclássico com reminiscências barrocas.



Built in the last decade of the eighteenth century, in neoclassical style with baroque, today houses the Town Hall of the Municipality of Portimão

Morada: Praça 1º de Maio, Portimão

Quinta PEDAGÓGICA

GPS: N 37° 8' 58.78" ,W 8° 33' 9.01"



Ver ao vivo todos os animais da quinta, e descobrir a realidade da vida rural, num passeio familiar divertido e muito enriquecedor, bem no centro de Portimão



Meet all the animals of a typical farm and discover the pleasures of rural life in a fun and enlightening family program, right in the center of the city.

ENTRADA LIVRE FREE ENTRANCE

Telf: +351 282 480 730

email: quinta.pedagogica@cm-portimao.pt

Morada: Rua David Gonçalves Vieira
Aldeia Nova da Boavista, Portimão

Terça a Sexta Tuesday to friday

09h30 • 17h30

Sábados e Domingos Saturday and sunday

10h00 • 17h30

Segunda-feira e feriados encerrada ao público.

Closed on Mondays and national holidays.

Rotunda das CONSERVEIRAS

GPS: 37° 7'53.02"N 8°32'8.84"W



Na rotunda em frente ao Museu de Portimão encontra uma homenagem às conserveiras da cidade, da autoria da artista plástica Paula Hespanha.



In the centre of the roundabout, a number of sculptures bear witness to the hard life of the women of the canning industry, created by Artist Paula Hespanha.

TEMPO

GPS: 37° 8'17.35"N 8°32'9.43"W



Teatro, dança, exposições, espetáculos de rua. Um pólo de dinamização que lhe abre as portas para uma oferta adaptada às mais diversas preferências.



Drama, dance, exhibitions, street performances. A modern and well equipped theater open to a wide range of cultural and artistic events.

Telf: +351 282 402 470

Bilheteiras: +351 282 402 475 / +351 961 579 917

email: info@teatromunicipaldeportimao.pt

www.teatromunicipaldeportimao.pt

Morada: Largo 1.º de Dezembro, Portimão

LOJA PONTO JÁ



Navegar na Internet, exposições, espaço de conversa e troca de ideias, dedicado a todos os jovens.



A space created especially for the young, with internet, exhibitions, and other activities.



Telf: +351 282 480 490
Morada: Avenida São João Deus, Portimão
Segunda a Sexta *Monday to Friday*
09h00•12h30/14H00•17H30



INFOMAÇÕES ÚTEIS USEFUL INFORMATION

Posto de Turismo de Portimão

GPS: 37° 8'17.87"N 8°32'7.14"W

Telf: +351 282 430 165
Morada: Rua 5 de Outubro, Portimão
Email: posto.turismo@portimaourbis.pt
Domingo a Quinta *Sunday to Thursday*
10h00•20h00
Sexta a Sábado *Friday to Saturday*
10h00•22h00

EMERGÊNCIA/EMERGENCY
Hospital do Barlavento Algarvio
Bombeiros Voluntários de Portimão
GNR
PSP

112
282 450 300
282 422 122
282 417 217
282 417 510



Portimão Urbis



Portimão